

- **Notruftafel**  
Seite 2
- **Information zum Wehrrechtsänderungsgesetz 2011**  
Seite 3
- **Baugrundstücke auf dem Scheurener Berg**  
Seite 4
- **Verständnis zwischen den Generationen**  
Seite 11
- **Genießerwochen**  
Seite 13
- **Veranstaltungstipps für Kinder**  
Seite 14

### Archäologietour Nordeifel 2011

„Im Kontrollgang der Urfttalsperre“  
Sonntag, 2. Oktober, 10.00–18.00 Uhr

Mehr dazu im Innenteil auf Seite 12

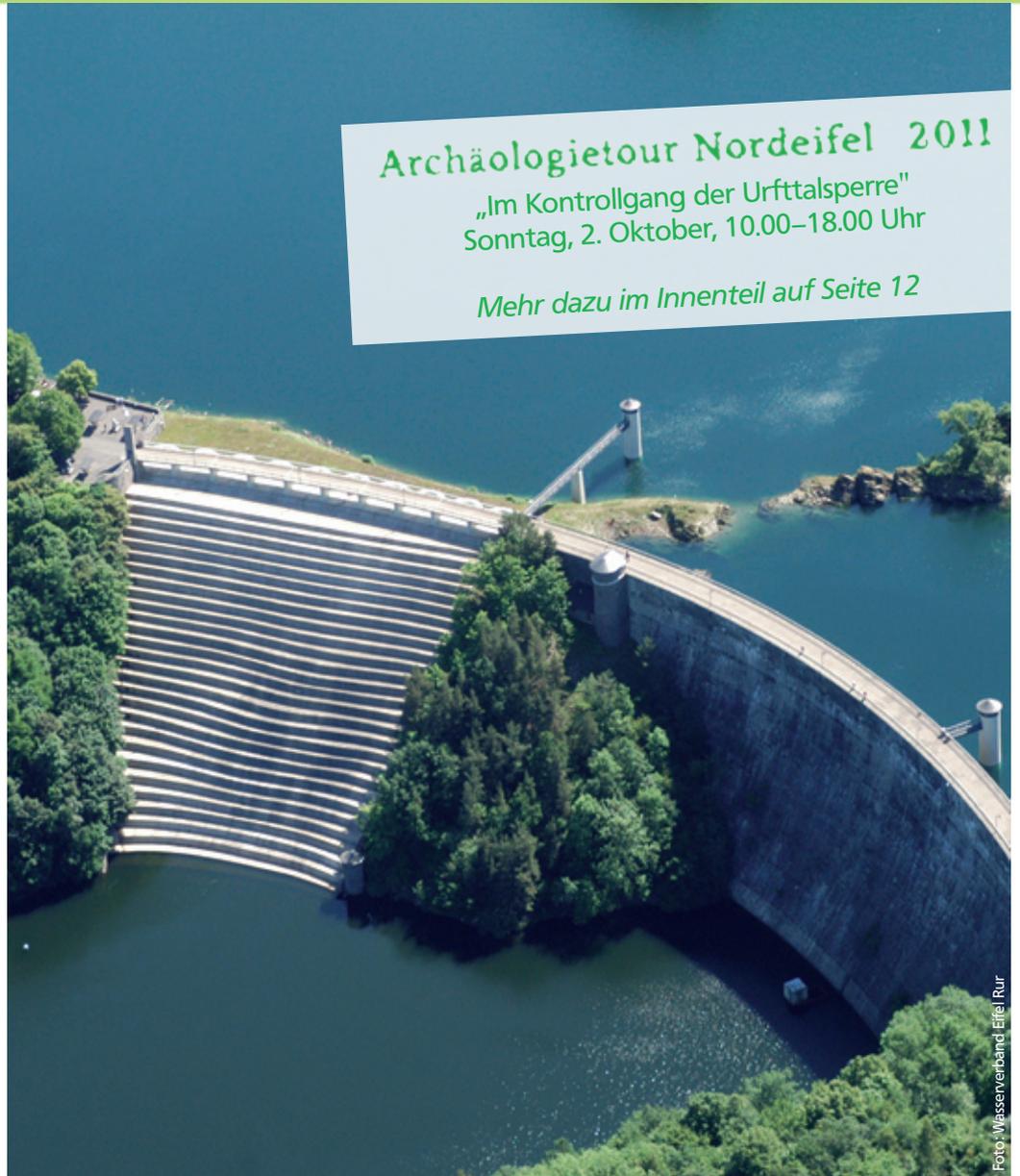


Foto: Wasserverband Eifel/Rur



Nationalparktier  
der Stadt Schleiden:  
Der Mittelspecht



Foto: Michael Usadel, Gemünd



## Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

## Öffnungszeiten

### Bürgerbüro

montags – mittwochs: 07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr  
donnerstags: 07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr  
freitags: 07.30 – 12.30 Uhr

### Stadtverwaltung

montags: 08.30 – 12.30 Uhr  
mittwochs: 08.30 – 12.30 Uhr  
donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr  
freitags: 08.30 – 12.30 Uhr

### Straßenverkehrsamt

montags – freitags: 07.45 – 12.00 Uhr  
mittwochs: 14.00 – 15.30 Uhr

## Pfarrämter und Kirchengemeinden

St. Philippus & Jakobus – Schleiden, St. Nikolaus – Gemünd  
St. Josef – Oberhausen, St. Johann-Baptist – Olef  
St. Donatus – Harperscheid  
St. Katharina – Herhahn **Telefon: 02445-3218**  
St. Georg-Dreiborn **Telefon: 02485-212**  
Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde  
im Schleidener Tal **Telefon: 02444-1400**  
Beratung für  
Kriegsdienstverweigerer: **Telefon: 02445-3218**



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus *Liebe* zum Menschen

*Betreutes Wohnen  
daheim*

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

**EvA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Bauunternehmung**  
**Manfred Hermanns** Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**Sievertstraße 25  
53937 Harperscheid  
Tel. 02485/1246**

info@hermanns-bauunternehmung.de  
www.hermanns-bauunternehmung.de



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht

**Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall**

Verwaltung und Stadtrat informieren	Seite 3 bis 6
Veranstaltungstipps	Seite 7, 11, 14 bis 15
Großer Terminkalender	Seite 8 bis 10
Glückwünsche	Seite 11
Freizeit und Tourismus	Seite 12-13
Dies und Das	Seite 16

**Impressum**

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister  
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Geschäftsbereich 1  
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden  
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250  
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath  
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14  
E-Mail: foerster@simag-werbung.de

**Die nächste Ausgabe**

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 29. Oktober 2011  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. Oktober 2011

**Amtliche Bekanntmachungen**  
Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles -> „Amtliche Bekanntmachungen“

**Information zum Wehrrechtsänderungsgesetz 2011**



Die Wehrpflicht ist nicht aufgehoben, sondern bis zum Eintritt eines Spannungs- oder Verteidigungsfalls ausgesetzt.

Es besteht die Möglichkeit, einen freiwilligen Wehrdienst zu leisten. Zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften

werden gemäß § 58 Absatz 1 und § 62 Absatz 2 Wehrpflichtgesetz im Oktober 2011 und in den folgenden Jahren jeweils bis zum 31.3. des Jahres Daten

aller Frauen und Männer, die im darauf folgenden Jahr volljährig werden und die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen, an das Bundesamt für Wehrverwaltung übermittelt.

**Übermittelt werden:**

1. Familienname
2. Vornamen
3. gegenwärtige Anschrift

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen ihr nach § 18 Absatz 7 des Melde-rechtsrahmengesetzes widersprochen haben.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgerbüro der Stadtverwaltung Schleiden zu erklären. ■

Zum 1.7.2011 ist das neue Wehrrecht in Kraft getreten. Die Wehrrfassung in ihrer bisherigen Form entfällt.

**Infos**  
Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Bürgerbüro  
Telefon: 02445 – 89 400  
buergerbuero@schleiden.de

**Alles was Autos Spaß macht... gibt's bei uns!**  
Besuchen Sie uns!  
**reinartz**  
Autoteile Autozubehör  
**SCHLEIDEN**  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)

**bioladen**  
**Origanum**  
**Öffnungszeiten:**  
Dienstag – Freitag 9.00 – 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 – 13.00 Uhr  
**Parkplätze direkt vor der Tür.**  
Reidtmeisterstraße 14 | 53937 Schleiden  
Inh. Brita Klötzler | Tel.: 02445 – 852095 | eMail: [bm.kloetzler@web.de](mailto:bm.kloetzler@web.de)

# Grundstücksverkäufe

## Baugrundstücke auf dem Scheurener Berg

Nutzen Sie den Vorteil des Scheurener Bergs, der über eine sorgfältig geplante und bereits vollständig umgesetzte Infrastruktur verfügt. Neben dem kompletten Straßennetz (inkl. Gehwege, Grünstreifen, Bäume, Straßenbeleuchtung und -schilder) sind bereits sämt-

liche erforderliche Ver- und Entsorgungsleitungssysteme vorhanden. Dadurch ist sichergestellt, dass Ihr neues Lebensumfeld nicht durch langwierige Erschließungsmaßnahmen beeinträchtigt wird. Bei Vermessung, Aufteilung und Zuschnitt der Grundstücksflächen wurde

darauf geachtet, dass jedem neu erbautem Haus auf dem Scheurener Berg der Blick ins Tal, auf die Stadt und die Landschaft über die Täler und somit ein naturnahes und doch stadtnahes Lebensgefühl ermöglicht wird.

Detaillierte Exposés der einzelnen Baugrundstücke inkl. Fotos finden Sie unter

[www.scheurener-berg.de](http://www.scheurener-berg.de)

Die Vermarktung der Grundstücke erfolgt über die Firma immosant e.K. in Köln. ■

Sichern Sie sich Ihr Bauland in einmaliger Lage zu folgenden Konditionen (ohne Bauverpflichtung):

Flurstück	Größe	Verkaufspreis
62	724 m <sup>2</sup>	21.720,00 €
70	807 m <sup>2</sup>	24.210,00 €
76	589 m <sup>2</sup>	17.670,00 €
77	539 m <sup>2</sup>	16.170,00 €
78	882 m <sup>2</sup>	26.460,00 €
83	919 m <sup>2</sup>	27.570,00 €
84	847 m <sup>2</sup>	25.410,00 €
86	766 m <sup>2</sup>	22.980,00 €
103	867 m <sup>2</sup>	27.744,00 €
109	853 m <sup>2</sup>	25.590,00 €
111	703 m <sup>2</sup>	21.090,00 €
117	764 m <sup>2</sup>	22.920,00 €
125	800 m <sup>2</sup>	24.000,00 €
126	797 m <sup>2</sup>	23.910,00 €
131	978 m <sup>2</sup>	29.340,00 €



## Ackerland bei Gemünd

Die Stadt Schleiden beabsichtigt, das Grundstück Gemarkung Gemünd, Flur 15, Flurstück Nr. 658, groß 732 m<sup>2</sup>, landwirtschaftliche Nutzfläche, gelegen oberhalb der Egelstra-

ße in Nierfeld, zu verkaufen. Das Grundstück hat keine eigene Wegeanbindung und ist somit nur über Fremdgrundstücke erreichbar. Interessenten werden gebeten, bis zum 1.11.2011 ein

schriftliches Angebot beim Bürgermeister der Stadt Schleiden, Blankenheimer Str. 2 – 4, 53937 Schleiden, abzugeben. ■

### Infos

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Rolf Gehlen  
Telefon: 02445 – 89 205  
[rolf.gehlen@schleiden.de](mailto:rolf.gehlen@schleiden.de)

# Ali's Pizzeria

Die komplette Speisekarte finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

Tel. 0 24 82 - 42 54 35  
Kölner Straße 64 | 53940 Hellenthal

## Mittagsangebot

MO. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG

**nur 5,50€**

## Vorteilsbestellung

BESTELLEN SIE 6 PIZZEN UND MEHR, (Ø 29 CM) ERHALTEN SIE JEDE PIZZA FÜR

**nur 5,50€**

Wir liefern frei Haus!

## Neuwahl einer Schiedsperson

Die Schiedsfrau Ingrid Henz hat mitgeteilt, dass sie nach Ablauf ihrer Amtszeit zum 31.12.2011 für ihr Amt als Schiedsfrau für das Stadtgebiet Schleiden nicht mehr zur Verfügung steht. Die Stadt Schleiden sucht daher Bürger/Innen, die an diesem Amt Interesse haben.

Das Amt der Schiedsperson kann übernehmen, wer mindestens 30 Jahre alt ist und das 70. Lebensjahr noch nicht vollendet hat.

Die Schiedsperson muss nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sein, Schiedsperson kann nicht sein, wer

- die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt
- unter Betreuung steht.

Die Schiedsperson soll im Stadtgebiet Schleiden wohnen. Bürger/Innen, die Interesse an diesem Amt haben, werden gebeten, sich bis zum 21. Oktober 2011 beim Bürgermeister der Stadt Schleiden, Geschäftsbereich 2, Blankenheimer Straße 2 - 4, 53937 Schleiden schriftlich zu bewerben. ■

### Infos

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Eddi Döpfer  
Telefon: 02445 – 89 126  
eddi.doepper@schleiden.de

## Gehwegsanierung in Gemünd, Urftseestraße

Nachdem in den Jahren 2008 bis 2010 bereits der Bereich zwischen Kurhausstraße und Schoellerstraße beidseitig erneuert wurde, hat der Bau- und

Vergabeausschuss am 6. September 2011 beschlossen, den letzten Bereich zwischen Schoellerstraße und Bruchstraße auf beiden Seiten zu erneuern.

## Außensprechtage der Schwerbehindertenabteilung

Die Abteilung 50 (Schwerbehindertenrecht – ehemaliges Versorgungsamt) des Kreises Euskirchen lädt zum nächsten Sprechtag ein. Dieser Außensprechtage findet am Montag, dem 10. Oktober 2011 von 8.00 – 12.00 Uhr in der Stadtverwaltung Schleiden, Blankenheimer Str. 2 – 4, Zimmer 29 (Kfz-Zulassung), statt.

## Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **18. Oktober 2011** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Straße 2 – 4, Zimmer 011, in der Zeit von 8:30 bis 12:30 und von 13:30 bis 15:30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Tel.: 0 2445 – 89 126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

## Heckenpflege jetzt beantragen

Ein Zuschuss zur Heckenpflege kann ab sofort über die Stadt Schleiden beim Naturpark Nordeifel beantragt werden. Nach den vom Naturpark Nordeifel e.V. festgelegten Förderrichtlinien wird ein Heckenpflegezuschuss gewährt, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

nur abschnittsweise erfolgen und **bedarf immer der vorherigen Genehmigung der Unteren Landschaftsbehörde.**

**Pflegeziel 4** beinhaltet alle Flurhecken (ohne Durchwachser), die nach durchgeführter Pflege eine Höhe von 1,00 m bis 1,60 m



Die Förderhöhe der **Flurhecken** richtet sich nach dem Pflegeziel, wobei von Naturpark Nordeifel vier Pflegeziele vorgegeben werden:

**Pflegeziel 1** (Monschauer Hecke) fasst alle Flurhecken zusammen, deren Heckenbasis zwischen 0,80 m bis 1,50 m hoch ist und bei denen in regelmäßigen Abständen Durchwachser (mindestens 15 Durchwachser je 100 m Heckenlänge) vorhanden sind. Hierbei gilt zu beachten, dass nach durchgeführter Pflege rund 1/3 des Baumes (Durchwachser) als Krone erhalten bleibt. Die Förderhöhe beträgt bis 1,53 Euro je Meter gepflegter Hecke.

**Pflegeziel 2** beinhaltet alle Flurhecken, die nach durchgeführter Pflege über 1,60 m hoch sind. Alle 4 - 8 Jahre sollten diese Hecken auf eine Höhe von 1,60 m zurückgeschnitten werden. Die Förderhöhe beträgt bis 1,53 € je Meter gepflegter Hecke.

Mit **Pflegeziel 3** wird das "Auf den Stock setzen" von Buschreihen bezeichnet. Zur Verjüngung kann dies im Abstand von 10 - 20 Jahren sinnvoll sein. Ein "Auf den Stock setzen" sollte

aufweisen. Die Förderungshöhe beträgt bis 0,77 Euro je Meter gepflegter Hecke.

Hecken werden in einem Rhythmus von vier Jahren gefördert. Alle Hecken, die 2007 bzw. zuvor gefördert wurden, sowie Hecken, die noch gar keine Förderung erhalten haben, können in diesem Jahr zur Heckenpflege angemeldet werden.

**Die Pflege von Hausschutzhecken wird nicht mehr gefördert.**

**Vorgehensweise:** Der Heckenpflegeantrag für die Pflegesaison 2011/2012 wird ab sofort bis zum 29. Februar 2012 von der Stadt Schleiden entgegengenommen. Die Pflegearbeiten sind in der Zeit vom 1. Oktober 2011 bis zum 29. Februar 2012 durchzuführen. Nach anschließender Überprüfung der Pflegearbeiten werden die Fördermittel vom Naturpark Nordeifel ausbezahlt. ■

### Infos

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Monika Mordawski  
Telefon: 02445 – 89 231  
monika.mordawski@schleiden.de

## Busbahnhof Schleiden termingerecht fertiggestellt

Der barrierefreie Umbau des Busbahnhofs in Schleiden ist weitestgehend abgeschlossen. Wenn auch noch Restarbeiten, wie die neue Straßenbeleuchtung und die Bepflanzung ausstehen, so ist doch der Busbahnhof Schleiden soweit fertiggestellt, dass er pünktlich zum Schulbeginn seit dem 7.9.2011 wieder in Benutzung geht. Hierfür haben sich die Firmen Backes Bau (Tiefbau) und

Metallbau Pesch (Wartehallen) mächtig ins Zeug gelegt und ihre Leistung „just in time“ abgeliefert. „Insgesamt war die Zusammenarbeit harmonisch und effektiv“ bestätigt Bauleiter Herbert Kämmer von der Stadt Schleiden. Das befürchtete Chaos zum Schulanfang mit Behelfshaltestelle trat somit nicht ein. Die komplette Fertigstellung ist für Ende Oktober 2011 geplant. ■

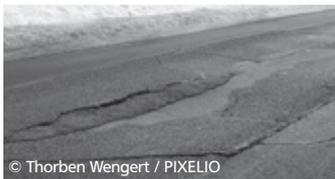
### Sitzungskalender

Donnerstag	6.10.2011	Stadtrat
------------	-----------	----------

## Straßeninstandsetzungen

im Herbst 2011

Im Herbst 2011 werden auf Beschluss des Bau- und Vergabeausschusses die nachfolgenden Reparatur- und Instandsetzungsmaßnahmen an den städtischen Straßen vorgenommen:



© Thorben Wengert / PIXELIO

1. Herhahn Kreuzungsbereich an der Kirche
2. Olef Johannesweg Bereich Haus Nr. 95 – 97

3. Olef Johannesweg Bereich Haus Nr. 73 bzw. 42
4. Schleiden In den Weiern Bereich Haus 35 – Auto Jakobs
5. Schleiden In den Weiern Bereich Fa. Gölz/Wolter
6. Harperscheid Teilbereich Talsperrenstr. Ab L 159
7. Berescheid Dorfeingangstraße Haus Nr. 1 – 8

Darüber hinaus werden die Zugangsstraßen nach Kerperscheid und Berescheid aufgrund des Beschlusses des Bau- und Vergabeausschusses vom 6. September 2011 instandgesetzt. ■



*Dieter Joisten*  
Bestattungen

Wir möchten Ihnen in der schwierigen Zeit der Trauer helfen, Sie begleiten und nehmen Ihnen alle Formalitäten ab.

Für den Abschied steht Ihnen unser stilvoller Abschiedsraum zur Verfügung.

Schleidener Str. 40 · 53937 Schleiden-Gemünd  
Tel. 0 24 44 / 21 53



Stadt Schleiden  
Kreis Euskirchen



Die Stadt Schleiden sucht zum 1.8.2012

### eine/n Auszubildende/n für den Beruf Straßenwärter/in

Straßenwärter/-innen kontrollieren Verkehrsflächen und beheben Schäden. Sie reinigen und unterhalten Entwässerungseinrichtungen und Pumpwerke. Die Pflege von Grünflächen und Grünanlagen gehört genauso zu ihren Aufgaben, wie die Wartung und Montage von Verkehrszeichen. Im Winter führen Sie Räum- und Streudienste durch.

Bewerber/-innen sollten Spaß an der Arbeit im Freien haben und gerne im Team arbeiten. Handwerkliches Geschick und Begeisterung im Umgang mit technischen Geräten sind Voraussetzung.

Die dreijährige Ausbildung ist in einen praktischen und in einen theoretischen Teil gegliedert. Die praktische Ausbildung erfolgt im städtischen Bauhof in Schleiden. Der theoretische Teil gliedert sich in Berufsschule und überbetriebliche Lehranstalten.

Bewerber/-innen sollten mindestens die Fachoberschulreife oder einen guten Hauptschulabschluss vorweisen können. Der Führerschein Klasse B sollte bereits vorhanden sein bzw. im Rahmen der Ausbildung auf eigene Kosten erworben werden.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 7.10.2011** an:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister  
Blankenheimer Str. 2-4, 53937 Schleiden

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Rolf Jöbges (Tel. 02445/89-223) gerne zur Verfügung.



Schleiden  
Kreis Euskirchen



Die Stadt Schleiden sucht zum 1.8.2012

### Auszubildende/n für den Beruf der / des Verwaltungsfachangestellten

ein. Die Ausbildungszeit beträgt drei Jahre.

Bewerber/innen, die an den vielseitigen Aufgaben einer kommunalen Verwaltung interessiert sind, sollten mindestens die Fachoberschulreife sowie gute Deutsch- und Mathematikkenntnisse besitzen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind erwünscht.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 7.10.2011** an:

Stadt Schleiden, Der Bürgermeister  
Blankenheimer Str. 2 – 4, 53937 Schleiden

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Martina Moersch (Tel. 02445/89-105) vormittags gerne zur Verfügung.

# 20 Jahre Orchestergeschichte

Jubiläumskonzert des SBO am 15. Oktober um 18.00 Uhr in der Aula des Städtischen Gymnasiums

Das Sinfonische Jugendblasorchester (SBO), das seit Herbst 2009 als Ensemble der Musikschule Schleiden geführt wird, blickt auf eine zwanzigjährige Erfolgsgeschichte zurück, die es überregional bekannt gemacht hat.

Die Engagements auf kommunaler, regionaler, karitativer und kirchlicher Ebene zeugen von einem breit gefächerten Musikrepertoire, das einerseits anspruchsvolle Orchesterliteratur für die unterschiedlichsten kulturellen Belange bereit hält und andererseits Jugendliche vertraut macht mit Klängen, die unsere Kultur über Jahrhunderte geprägt haben. Neben regelmäßigen Sommer- und Adventskonzerten gestalteten die Jugendlichen zahlreiche Gottesdienste, sowie etliche Benefizkonzerte zugunsten benachteiligter Mitbürger oder kultureller Güter. Nach also zwanzig Jahren prall gefüllter und span-



nender Orchestergeschichte freut sich der Musik- und Religionspädagoge, Studiendirektor Thomas Hummel, als Gründer und künstlerischer Leiter des Ensembles auf ein Wiedersehen mit zahlreichen "Ehemaligen".

Neben einem vielgestaltigen Konzertprogramm erwartet die Besucher auch eine Foto- und Filmdokumentation über ausgewählte Höhepunkte der Orchestergeschichte. Als besonderes "Geburtstagsgeschenk" gilt schon jetzt die kleine bebilderte Orchesterchronik in Buchform, die Kathrin Wallraf als Ehrenmitglied und Studentin für Medien-

design künstlerisch ansprechend gestaltet hat. Sie kann vor Ort käuflich erworben werden.

Als Orchester würde sich über eine große Zuhörerschaft beim Jubiläumskonzert freuen. Das Sinfonische Jugendblasorchester der Musikschule Schleiden (SBO) hat zurzeit rund 60 Mitglieder. Die Jugendlichen im Alter zwischen 13 und 25 Jahren sind derzeitige und ehemalige SchülerInnen der allgemeinbildenden Schulen des Stadtgebietes. Das Repertoire umfasst klassische Orchesterwerke von der Renaissance bis zur Moderne, aktuelle Hits und Evergreens.

Die aktuelle Besetzung besteht aus Querflöten, Oboen, Klarinetten, Altsaxophonen, Tenorsaxophonen, Bariton, Trompeten, Posaunen, Tuba, Keyboard, [Violinen] und Schlagzeug. Besonders gesucht sind derzeit MusikerInnen mit Oboe und tieferen Instrumenten wie Horn, Tenorsaxophon, Bariton, Posaune, Tuba.

## Proben:

Donnerstag von 15.45 Uhr bis 17.15 Uhr im Städtischen Gymnasium (SGS)

## Weitere Termine:

Sonntag, 11.12.2011, 17.00 Uhr Adventskonzert in der Salvatorkirche Heimbach

## Infos

Sinfonisches Blasorchester  
Thomas Hummel  
Blankenheimer Str. 2 – 4  
53937 Schleiden  
Telefon: 02445 – 89 272  
musikschule@schleiden.de

# Tod eines Handlungsreisenden

Grenzlandtheater Aachen am 28.10. 2011 um 20.00 Uhr im Kurhaus Gemünd



Willy dem eigenen Scheitern nicht ins Auge sehen kann, erwartet er immense Leistungen von seinen Söhnen und setzt sie mit seinen überzogenen Erwartungen unter Druck, aber besonders sein ältester Sohn Biff ist immer weniger in der Lage, diese Erwartungen zu erfüllen. Als Willy schließlich entlassen wird, sieht er seine Existenz voll-

ständig in Frage gestellt. Selbstmord, als Autounfall getarnt, um die Versicherungssumme für die Familie zu kassieren, scheint der letzte Ausweg. Größenwahn, Lügen und Sprachlosigkeit, aber auch eine große Liebe zueinan-

der herrschen in dieser Familie, die eine Gesellschaft spiegelt, in der Leistung, Effizienz und Erfolg die Maximen sind. „Tod eines Handlungsreisenden“ wurde zu Arthur Millers erfolgreichstem Stück.

Erzählt wird die Geschichte des Handelsvertreters Willy Loman, der unter hohem Druck steht, die finanziellen und gesellschaftlichen Ansprüche weiter zu erfüllen und sich daher zunehmend in Erinnerungs- und Phantasiewelten flüchtet. Seine Frau Linda weiß um seinen Zustand, aber ein offenes Gespräch ist nicht möglich.

Auch zwischen den Kindern und den Eltern wird nicht ehrlich miteinander geredet. Gerade weil

## Infos & Kartenvorverkauf

Tourist-Info im  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 – 2011  
Fax: 02444 – 1641  
info@natuerlich-eifel.de  
www.natuerlich-eifel.de

Herm.-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Telefon (0 24 44) 22 12



## Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur

Klimaservice

Reifenservice

TÜV & AU

Alle Infos: [www.autohaus-kuehn.com](http://www.autohaus-kuehn.com)

- 01.10.2011 Kermeter, der verbrannte Berg**  
 Naturkundlich-historische Wanderung.  
**Kosten:** Erw. 4 EUR, Kinder 2 EUR, Ort: Gemünd, Parkplatz Kermeter, **Info-Tel.:** 02444 95100  
**Veranstalter:** Nationalparkforstamt Eifel,
- 01.10.2011 Oktoberfest**  
**Ort:** Gemünd, Dreiborner Str. 22, KunstForumEifel  
**Uhrzeit:** 13:00 Uhr, **Info-Tel.:** 02444 9145
- 01.10.2011 Rangertreffpunkt Gemünd**  
**08.10.2011** Nationalpark Eifel – Auf verschlungenen Pfaden durch  
**15.10.2011** Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters  
**22.10.2011** **Veranstalter:** Nationalpark Eifel, **Info-Tel.:** 02444 951071  
**29.10.2011** **Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 10:30 Uhr

**01.10.2011 Verständnis zwischen den Generationen**  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Großer Kursaal, 15.00 – 17.30 Uhr  
**Siehe Artikel Seite 11**

**01.10.2011- "So is(s)t die Eifel"**  
**31.10.2011** Die Köche von 8 Restaurants und Cafés lassen ihrer Kreativität freien Lauf und zeigen, was die Eifel kulinarisch alles zu bieten hat.  
**Gemünd:** Hotel Friedrichs, Café Müller, Gemünder Parkrestaurant, Hotel-Restaurant Dahmen  
**Schleiden:** Friedrichs der Eifelbäcker, Restaurant im Schloss Schleiden, Café-Restaurant Alte Rentei  
**Wolfgarten:** Hotel-Restaurant Kermeterschänke  
**Info-Tel.:** 02444 2011, **Siehe Artikel Seite 13**

**01.10.2011- Eifel-Hund**  
**02.10.2011** **Ort:** Gemünd, Kunst.punkt

**02.10.2011 Ganztagswanderung**  
 Eifelsteig. Kloster Steinfeld-Blankenheim, ca. 17 km. Rucksackverpflegung. Wanderführer: Bernd Brammertz. Gäste sind herzlich willkommen.

## Sportfischereivereins Gemünd 1962 e.V.

**Angler bereiten sich auf die Fischerprüfung vor**  
 Wer in Zukunft seine Angelrute an einem Gewässer nutzen will und damit einen Fisch fangen möchte, ist verpflichtet seine Kenntnisse im Umgang mit der Natur und den Fischen nachzuweisen. Der Nachweis muss bei der Unteren Fischereibehörde des jeweils zuständigen Kreis erbracht werden. Neben dem sachgerechten Umgang mit dem Gerät gehört auch die Hege und Pflege der Tier- und Pflanzenwelt dazu. Der Sportfischereiverein Gemünd 1962 e.V. bietet allen Interessenten einen Vorbereitungskurs für die im November beim Kreis Euskirchen stattfindende Fischerprüfung an.

**Ein erster Abend ist für Montag, den 26. September 2011, 19.30 Uhr im Restaurant Schützenhof in Gemünd, Tränkelbachstr. 5 vorgesehen.**

Die weitere Abfolge wird im Einzelnen festgelegt, um den Bedürfnissen der Interessenten (auch Schüler) gerecht zu werden. Den Teilnehmern werden die theoretischen und praktischen Kenntnisse vermittelt, die zur Ablegung einer erfolgreichen Fischerprüfung erforderlich sind. Die Teilnehmer müssen das 13. Lebensjahr vollendet haben. Die Fischerprüfung findet voraussichtlich in der Zeit vom 22. bis 25. November 2011 in Euskirchen statt.

### Infos

Axel Hickertz  
 Telefon: 02444 - 3968  
 Manuela Reimann  
 Telefon: 02445 - 911377

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz mit PKW, 09:00 Uhr  
**Veranstalter:** Eifelverein Ortsgruppe Gemünd  
**Info-Tel.:** 02444 3526

**02.10.2011 Geführte Wandertour zur Archäologietour Station Urftstaumauer**  
 Geführte Tour (ca. 6,5 km) mit Blick auf die Talsperre, entlang des Obersees bis zur Urfttalsperre.  
**Treffpunkt:** Parkplatz Kermeter  
**Veranstalter:** Nationalpark-Tor, Uhr: 10:00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02444 201, **Siehe Artikel Seite 12**

**02.10.2011 Ulla Haesen "Brazil Connection"**  
 Brasilianische Rhythmen bringen an diesem Herbstmorgen den Sommer zurück in unser Bistro Fritz!  
**Info-Tel.:** 02444 950950, Um Anmeldung wird gebeten.  
**Kosten:** 21 EUR p. P. inkl. Brunch  
**Ort:** Gemünd, Alte Bahnhofstr. 16, Hotel Friedrichs  
**Uhrzeit:** 11:00 Uhr

**02.10.2011 Erntedankumzug in Harperscheid/Schöneseiffen mit Herbstmarkt**  
**Ort & Uhrzeit:** Von Hauptstraße Harperscheid am Sportplatz vorbei bis Schöneseiffen, Ausklang auf dem Dorfplatz und im Bürgersaal Schöneseiffen, ab 14.00 Uhr  
**Siehe Artikel Seite 15**

**02.10.2011 Rangertour Wanderung Vogelsang-Wollseifen-Route**  
**09.10.2011** Wanderung über die Dreiborner Hochfläche  
**16.10.2011** **Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Forum Vogelsang, 13:00 Uhr  
**23.10.2011** **Dauer:** ca. 3 Std., **Kosten:** kostenlos, ohne Anmeldung  
**29.10.2011** **Info-Tel.:** 02444 951071

**02.10.2011 Rangertour im Wilden Kermeter**  
**09.10.2011** Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel.  
**23.10.2011** **Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Parkplatz Kermeter, 13:00 Uhr  
**29.10.2011** **Dauer:** ca. 3 Std.

**02.10.2011 Nostalgiefahrten auf der Oleftalbahn**  
**09.10.2011** Im nostalgischen Schienenbus fahren Sie durch das  
**16.10.2011** Oleftal ab Bahnhof Kall über Gemünd-Olef-Schleiden-  
**23.10.2011** Blumenthal bis zur Endstation in Hellenthal.  
**29.10.2011** **Veranstalter:** Bahn- und Businitiative Schleidener Tal e.V.  
**Ort:** Kall-Gemünd-Olef-Schleiden-Blumenthal-Hellenthal  
**Info-Tel.:** 0170 8813144, [www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de)

**02.10.2011 Rollstuhlgerechte Kutschfahrt auf der Dreiborner Hochfläche**  
**16.10.2011** Die Fahrten führen über Walberhof bis zur Wüstung Wollseifen und wieder zurück. Die Fahrt um 17:00 Uhr wird nur bei einer Mindestpersonenzahl von 8 Personen angeboten. Auch Rollstuhlfahrer können mitfahren, da es sich um rollstuhlgerechte Kutschen handelt.  
**Ort:** Schleiden, Vogelsang Adlerhof  
**Info-Tel.:** 02444 95100

**02.10.2011 Ganztagswanderung**  
 Eifelsteig. Kloster Steinfeld - Blankenheim, ca. 17 km. Rucksackverpflegung. Wanderführer: Bernd Brammertz. Gäste sind herzlich willkommen.  
**Veranstalter:** Eifelverein OG Gemünd  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz mit PKW, 09:00 Uhr

- 06.10.2011 So amüsan ist die Eifel**  
Veranstaltung im Rahmen der Genießerwochen 2011. Katia Franke & Stephan Everling lesen & spielen Lorient.  
**Kosten:** 19,50 EUR inkl. Eintritt & 3-Gänge-Eifelvesper  
**Ort:** Schleiden, Bäckerei-Konditorei Cafe Friederichs,  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02445 3262, Anmeldung erbeten
- 06.10.2011 Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd**  
**13.10.2011 Dauer:** ca. 2 Stunden. Gäste sind herzlich willkommen  
**20.10.2011 Ort:** Schleiden, Gemünd, Haus des Gastes  
**27.10.2011 Uhrzeit:** 15:00 Uhr, **Info-Tel.:** 02444 3526
- 07.10.2011 Kammerkonzert Trompete/Klavier**  
Bereits bei den Schlosskonzerten in Schleiden begeisterten der Musiker Norbert Vohn (Trompete) und sein Begleiter Wolfgang Gerhards (Klavier).  
**Kosten:** VVK 12 EUR, AK 14 EUR  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, 19:00 Uhr  
**Veranstalter:** KunstForumEifel,  
**Info-Tel.:** 02444 9145
- 08.10.2011- Eifel-Fotos**  
**09.10.2011 Ort:** Gemünd, Kunst.punkt
- 08.10.2011- Antik- und Kunst-Trödelmarkt in Gemünd**  
**09.10.2011 Veranstalter:** Gemünder Parkrestaurant  
**Ort:** Gemünd, Großer Kursaal  
**Uhrzeit:** Samstag von 10.00 – 18.00 Uhr, Sonntag von 11.00 – 18.00 Uhr
- 08.10.2011 Graffiti-Workshop**  
Der Graffiti-Workshop richtet sich an (junge) Interessierte aus der Region und findet im Rahmen der 1. internationalen Jugendbegegnung deutscher und polnischer Schüler statt. Teilnehmer lernen das künstlerische Graffiti-Sprühen unter Anleitung kennen! Der Höhepunkt für alle: Sie besprühen den vogelsang ip-Baucontainer mit! **Kosten:** frei, Parken 3 Euro  
**Ort:** Schleiden, Forum Vogelsang,  
**Uhrzeit:** 12:00 - 16:00 Uhr, **Info-Tel.** 02444 915790
- 08.10.2011 Theaterperformance**  
Die Performance bietet ein spannendes Resümee aus der ersten internationalen Jugendbegegnung in vogelsang ip: ein spontan inszeniertes Theaterstück deutsch-polnischer Jugendlicher in ihrer Auseinandersetzung mit den Menschenrechten. Thema ist „Gleiche Rechte für alle Menschen - (k)eine Selbstverständlichkeit?!“.  
**Ort:** Schleiden, Forum Vogelsang  
**Kosten:** frei, Parken 3 Euro  
**Uhrzeit:** 16:30 Uhr  
**Info-Tel.:** 02444 915790
- 08.10.2011 So genussvoll ist die Eifel – Gemünder Kartoffelfest**  
Auswahl verschiedener Kartoffelgerichte und Anekdoten rund um die Kartoffel. Wettbewerb mit Preisverleihung: Wer bringt die schwerste Kartoffel mit?  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Parkrestaurant, Kurhausstr. 5, ab 19:30 Uhr
- 08.10.2011 Kindertrödelmarkt**  
Angeboten wird Kinderkleidung (Sommer- und Winterware), Spielzeug, Schuhe usw. Außerdem gibt es eine Cafeteria. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute.  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Caritas Lebenswelten Integ-
- rativer Kindergarten St. Philippus und Jakobus, Sturmstraße 2, 14.00 - 17.00 Uhr
- 09.10.2011 Rund um den Urftsee - Wanderung im Herzen des Nationalparks**  
**Dauer:** 5 Stunden, Treffpunkt: Parkplatz Walberhof  
**Ort:** Schleiden, Parkplatz Walberhof  
**Veranstalter:** Nationalparkforstamt Eifel  
**Uhrzeit:** 09:00 - 14:00 Uhr, **Info-Tel.:** 02444 95100
- 09.10.2011 Rückenschule, Rückenfitness (KddR)**  
**13.10.2011 Inhalte:** Haltungsschulung, Hebe-Trage-Techniken,  
**17.10.2011 Funktionsgymnastik, Körperwahrnehmung, Verminderung von Risikofaktoren (10 Kurseinheiten)**  
**20.10.2011 Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Haus des Gastes, 2 x wöchentlich, jeweils 18.30 Uhr  
**27.10.2011 Beginn:** Dienstag 11.Okt. 2011  
**Info und Anmeldung:** Praxis für Physiotherapie, Kurhausstr. 6, Tel. 02444 1822
- 09.10.2011 Tageswanderung**  
Entlang der Kall – Schmidt – Simonskall – Kalltal (Mestrenger Mühle) – Schmidt, Rucksackverpflegung  
Wanderführerin: Ulla Wiesen  
**Veranstalter:** Eifelverein OG Dreibern  
**Ort & Uhrzeit:** Dreibern, Parkplatz Jugendheim 9.30 Uhr
- 09.10.2011 Kirchen und Kapellen im Höhegebiet von Bad Münstereifel-Houeverath**  
Ganztagswanderung. Wald – Altenahr-Kirchsahr – Hochthürmen – BAM-Lanzerath – BAM Houeverath mit drei Kirchen und einer Kapelle.  
**Wanderzeit:** ca. 4,5 Stunden (15 km).  
**Veranstalter:** Eifelverein OG Schleiden  
Wanderführerin: Rainer Faymonville  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 9.00 Uhr
- 13.10.2011 Der Troubadour**  
Der Troubadour (Günther Hochgürtel) präsentiert die Fülle seiner unterschiedlichen Lieder mit gewohnt sonorer Basstimme und Gitarre.  
**Info-Tel.:** 02444 950950, um Anmeldung wird gebeten.  
**Ort:** Gemünd, Alte Bahnhofstr. 16, Hotel Friedrichs  
**Kosten:** 39 EUR p. P. inkl. 3-Gang-Menü  
**Uhrzeit:** 19:00 Uhr,
- 14.10.2011 So poetisch ist die Eifel - Poesie des Genusses**  
Anmeldung erbeten  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Café-Restaurant Alte Rentei, 19:00 Uhr  
**Kosten:** 28,50 EUR inkl. 3-Gänge-Genießermenü  
**Info-Tel.:** 02445 850089
- 15.10.2011- Eifel-Maske**  
**16.10.2011** Marita Rauchberger, Masken; dieses Eifeler Urgestein von Vollweib nimmt vielleicht Masken vors Gesicht, aber niemals ein Blatt vor den Mund.  
**Ort:** Gemünd, Kunst.punkt
- 15.10.2011 Indian Summer**  
Nach dem Einschließen bei der Bogenwerkstatt, fahren wir gemeinsam ins Wildfreigehege auf einen Parcours. Wichtig: Bitte festes Schuhwerk mitbringen.  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden-Schöneseiffen, Bogenwerkstatt Devid Hörnchen, 11:00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02485 785

- 15.10.2011 So erzählt man in der Eifel**  
 Ausstellung im Rahmen der Genießerwochen 2011. Werner Rosen, Schleidener Urgestein und ehemaliger Gemeindedirektor, ist ein Eifelkenner und weiß allerhand Mundart-Bonmots und Verzällchen.  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Restaurant im Schloss Schleiden, 15:00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02445 850085, Anmeldung erbeten.
- 15.10.2011 Kindertrödel "Rund ums Kind" mit Cafeteria**  
**Ort:** Gemünd, Kath. Kindergarten Müsgesauel,  
**Uhrzeit:** 10.00 – 13.00 Uhr  
**Info-Tel.:** 02444 2700
- 18.10.2011 Film "Der Maler Otto Pankok in der Eifel" von & mit Dietrich Schubert**  
 Dem Filmemacher Dietrich Schubert ist es gelungen, Otto Pankoks Jahre in der Eifel filmisch nachzuerzählen und das künstlerische Werk für den heutigen Betrachter eindrucksvoll aufzuschließen.  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, vogelsang ip, 19:00 Uhr  
**Kosten:** Eintritt frei, Parken 3 EUR,  
**Info-Tel.:** 2444 915790
- 21.10.2011 So rheinisch ist die Eifel**  
 Ausstellung im Rahmen der Genießerwochen 2011. Eine humoristische Buchvorstellung "Rheinland - MeinLand" und Premierenlesung mit Stephan Everling.  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Restaurant im Schloss Schleiden, 19:00 Uhr  
**Kosten:** Eintritt 25,50 EUR mit kulinarischen und male-rischen Unterbrechungen.  
**Info-Tel.:** 02445 850085, Anmeldung erbeten
- 22.10.2011- Eifel-Punkte Schleiden**
- 23.10.2011** Elfie Soretire-Steinmann, Punktmalerei; die Malerin lebte lange Jahre in Australien, diese Erfahrung prägte ihre Arbeitsweise. Mit Schaschlikspießen und Farbe geht sie ans Werk.  
**Ort:** Gemünd, Kunst.punkt
- 22.10.2011 Erlebnispädagogischer Tagesausflug: Baumschätze finden mit GPS**  
 Zielgruppe: Familien mit Kindern (8-12 Jahre), Max. 20 Personen, Guide: Sabine Weber  
 Anmerkung: Wegstrecke ist nicht für Kinderwagen geeignet, festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind wichtig, Tagesverpflegung, eigenes GPS-Gerät möglich, Ausleihen von GPS-Geräten im Nationalpark-Tor nach vorheriger Reservierung (02444/2011) möglich.  
**Info-Tel.:** 02441 994570, Anmeldeschluss: 14.10.11  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Parkplatz Jugendherberge, 10:00 - 15:00  
**Veranstalter:** Nordeifel Tourismus GmbH
- 28.10.2011 Theater - Tod eines Handlungsreisenden**  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 20:00 - 22:00 Uhr  
**Kosten:** 20 €, 17 €, 14 EUR; Schüler, Studenten: 16 €, 13 €, 11 €; Kurkarteninhaber: jeweils 2 € Ermäßigung  
**Info-Tel.:** 02444 2011, Siehe Artikel Seite 7
- 28.10.2011 Abenteuer Waldschatz – Eine Reise durch den Märchenwald**  
 Eine alte Schatzkarte taucht auf und führt die TeilnehmerInnen in den Nationalpark-Wald. Ein altes Waldvolk hat vor langer Zeit hier seinen Schatz versteckt. Es sind

- Spürsinn und Ideen gefragt, um ihn zu finden.  
**Ort:** Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstr. 6  
**Uhrzeit:** 14:00, **Kosten:** kostenfrei  
**Anmeldung bis 27.10.2011 Tel. 02444-2011**
- 29.10.2011- Eifel-Patchwork**
- 30.10.2011** **Ort:** Gemünd, Kunst.punkt  
**Veranstalter:** Kunst.punkt Eifel
- 31.10.2011 So gruselig ist die Eifel**  
 Ausstellung im Rahmen der Genießerwochen 2011. Die Hausgeister und Küchenteufel des Restaurants im Schloss Schleiden bereiten ein tolles Gruselmenü. Anmeldung erbeten **Info-Tel.:** 02445 850085  
**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vöburg 9, Restaurant im Schloss Schleiden, 19:00 Uhr  
**Kosten:** 32,50 EUR inkl. Aperitif
- 31.10.2011 Eine Nacht mit Lotte von der Inde**  
 Am 31. Oktober ist es so weit: die Sommerzeit endet, die Dunkelheit tritt ihre Herrschaft über das Licht an: es ist Halloween. Es wird um Voranmeldung gebeten.  
**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Alte Bahnhofstr. 16, Hotel Friedrichs, 19:00 Uhr  
**Kosten:** Preis p. P. 39 EUR, inkl. 3-Gang-Menü  
**Info-Tel.:** 02444 950950

## Restaurant Zum Adler

Am Wildgehege · 53940 Hellenthal



---

Jeden 1. Sonntag/Monat, 9.00 bis 14.00 Uhr

**Brunchbuffet**  
 mit einer großen Auswahl an Vorspeisen, Salaten, Fleischgerichten und Frühstücksbuffet. Kaffee und Tee soviel sie mögen.

---

Jeden Sonntag, 9.00 bis 12.00 Uhr

**Großes exklusives  
Frühstücksbuffet**

**nur 14,90 Euro**  
pro Person  
Kinder von 4–10 Jahren  
nur 7,50 Euro

---

bis 5. Oktober 2011 täglich

## Deutschland beliebteste Papageienshow

in der Greifvogelstation

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

Seite 10

Bürger-Info aktuell – Oktober 2011

## Wir gratulieren

**Herrn Franz Hermanns**, Harperscheid, Sievertstraße 19, zur Vollendung seines 86. Lebensjahres am 01.10.2011

**Herrn Wilhelm Karbig**, Schleiden, Poensgenstraße 39, zur Vollendung seines 83. Lebensjahres am 01.10.2011

**Herrn Ulf Haesen**, Gemünd, Am Plan 7, zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 06.10.2011

**Herrn Peter Golbach**, Wolfgarten, Wolfgarten 22, zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 07.10.2011

**Herrn Karl Schommer**, Schleiden, Vorburg 9, zur Vollendung seines 83. Lebensjahres am 11.10.2011

**Frau Paula Drewniok**, Gemünd, Dreiborner Weg 7, zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 12.10.2011

**Frau Hildegard Heinen**, Dreiborn, Hagefeld 17, zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 12.10.2011

**Herrn Dr. Wolfgang Mönner**, Wolfgarten, Pützbenden 12, zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 13.10.2011

**Herrn Heinrich Wiedemeyer**, Gemünd, Tannenweg 15, zur Vollendung seines 73. Lebensjahres am 13.10.2011

**Frau Elisabeth Daus**, Morsbach, Morsbach 10, zur Vollendung ihres 76. Lebensjahres am 14.10.2011

**Herrn Heinz Wolff**, Nierfeld, Goethestraße 20, zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 15.10.2011

**Herrn Josef Heinen**, Dreiborn, Hagefeld 17, zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 15.10.2011

**Frau Helma Eickhoff**, Gemünd, Maueler Straße 15, zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 15.10.2011

**Herrn Eckhard Scholz**, Olef, Oleftal 89, zur Vollendung seines 77. Lebensjahres am 16.10.2011

**Herrn Manfred Monschau**, Schönesseifen, Zum Knopp 16, zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 17.10.2011

**Herrn Severin Reder**, Schönesseifen, Schönesseifen 4, zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 17.10.2011

**Herrn Herbert Konrads**, Wolfgarten, Pützbenden 8, zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 18.10.2011

**Herrn Burkhard Schmitz**, Gemünd, Maueler Pfad 4, zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 18.10.2011

**Frau Margarete Schneider**, Schleiden, Prümer Straße 19, zur Vollendung ihres 81. Lebensjahres am 19.10.2011

**Herrn Franz Feltes**, Gemünd, Urftseestraße 38, zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 19.10.2011

**Herrn Alfred Schulz**, Gemünd, Dreiborner Straße 34, zur Vollendung seines 82. Lebensjahres am 22.10.2011

**Frau Edeltraud Rudolf**, Schleiden, Vorburg 9, zur Vollendung ihres 85. Lebensjahres am 23.10.2011

**Frau Hilde Bludau**, Schleiden, Karl-Kaufmann-Straße 19, zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 23.10.2011

**Frau Lilli Knies**, Nierfeld, Nierfeld 49, zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 23.10.2011

**Frau Renate Welzel**, Nierfeld, Nierfeld 4, zur Vollendung ihres 72. Lebensjahres am 24.10.2011

**Herrn Paul Wolter**, Dreiborn, Wolfsstraße 20, zur Vollendung seines 90. Lebensjahres am 25.10.2011

**Herrn Albert Remus**, Morsbach, Morsbach 37, zur Vollendung seines 84. Lebensjahres am 25.10.2011

**Herrn Manfred Heimerich**, Harperscheid, Harperscheid 50, zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 27.10.2011

**Frau Anneliese Wollenweber**, Schleiden, Drankestraße 29, zur Vollendung ihres 82. Lebensjahres am 29.10.2011

## Verständnis zwischen den Generationen

1. Oktober 2011 im Kurhaus Gemünd

Im großen Kursaal Gemünd findet eine Veranstaltung für und mit Seniorinnen und Senioren zum Thema: "Verständnis zwischen den Generationen – gemeinsam geht's besser" statt.

Der Bürgermeister der Stadt Schleiden, Herr Ralf Hergarten, hat für diesen Nachmittag die Schirmherrschaft übernommen.

In der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr werden an Infoständen die Teilnehmenden über die angebotenen Generationenprogramme informieren: Caritas, Diakonie, DRK, Kreissparkasse, Z.I.P. Kreis Euskirchen sowie Volksbank und weitere Gruppierungen.

Ab 15.00 Uhr beginnt im Kursaal ein abwechslungsreiches Programm für und mit Seniorinnen und Senioren.

### Fahrplan des Sonderbusses

Jeweils die normalen Haltestellen

Oberhausen	ab 13.45 Uhr
Wiesgen	ab 13.47 Uhr
Schleiden Busbf.	ab 13.49 Uhr
Höddelbusch	ab 13.50 Uhr
Olef	ab 13.52 Uhr
Olef Brücke	ab 13.53 Uhr
Nierfeld	ab 13.45 Uhr
Gemünd Schl. Str.	ab 13.57 Uhr
Kurhaus Gemünd	an 14.00 Uhr

**Rückfahrt** um 18.00 Uhr ab Kurhaus Gemünd jeweils jede Haltestelle bis Oberhausen ■



© Robert Kneschke - Fotolla.com

### Organisation/ Kontakt

Aktionskreis  
„Verständnis zwischen den  
Generationen“  
Sprecher: Norbert Stoffers  
Telefon: 02444 - 2107

### Programm

- Begrüßung durch den Bürgermeister der Stadt Schleiden Ralf Hergarten
- Grußworte durch den Landrat des Kreises Euskirchen Günter Rosenke
- Singen mit dem Kinderchor der kath. Pfarrgemeinde Gemünd, 1. Teil Leitung: Gabi und Heinz Ströder
- Bewegung mit Alt und Jung - DRK-Kindergärten Am Kreuzberg und Malsbenden, Gemünd mit dem evang. Altenpflegeheim Gemünd
- Gemeinsames Singen, 2. Teil
- Geistig fit im Alter- Senioren und Mitarbeiterinnen des Liebfrauenhofs Schleiden
- Virtuose musikalische Unterhaltung des Klarinetten-Ensemble der Musikschule Schleiden, Leitung: Engelbert Schneider, 1. Teil.
- Manege frei für den Zirkus - Kath. Grundschule Gemünd
- Klarinetten-Ensemble der Musikschule
- Musik zum Begeistern - Blasorchester der Musikschule Schleiden, Leitung: Thomas Hummel

# Archäologietour Nordeifel 2011

Im Kontrollgang der Urfttalsperre am Sonntag, 2. Oktober 10.00–18.00 Uhr



Zur Hochwasserentlastung schließt an die Talsperre ein 50 m hoher Kaskadenhang mit 33 Stufen an.

Der Bau der Talsperre wurde vor über 100 Jahren beschlossen, da der Wasserpegel der Rur sehr stark schwankte. Hoch- und extreme Niedrigwässer führten z. B. zu Betriebsausfällen bei Mühlenbetreibern und Industriebetrieben wie Papierfabriken im Dürener Raum. Seit ihrem Bau staut die Talsperre die Urft an und sorgt für einen gleichmäßigen Wasserpegel und

Schutz vor Hochwasser. Zudem wird Strom gewonnen. Vom Urftstausee verläuft ein 2,7 km langer Stollen, der Kermetersollen, durch den Höhenzug Kermeter und endet im 110 m tiefer liegenden Kraftwerk Heimbach. Turbinen erzeugen hier durch Wasserkraft 16 MW Strom. Um die Talsperre heutigen Sicherheitsvorschriften anzupassen, wurden 1994–1999 bei vollem Betrieb zwei Kontrollgänge in die Staumauer eingebaut, z. T. mit einem schonenden Sprengverfahren. Außerdem installierten Ingenieure zahlreiche Messanordnungen und ein Drainagesystem. Die sonst nicht für die Öffentlichkeit zugänglichen Kontrollgänge im Inneren der Talsperre können am Tag der Archäologietour im Rahmen von Führungen begangen werden, die in Kooperation mit dem Wasserverband Eifel-Rur stattfinden.

Die Stadt Schleiden beteiligt sich an der diesjährigen Archäologietour Nordeifel mit einem bedeutenden Technikbauwerk der Region, der Urfttalsperre. Sie wurde zwischen 1900 und 1905 nach den Plänen des Aachener Professors Otto Intze errichtet und gilt als Meilenstein des modernen Talsperrenbaus. Mit einer Höhe von 58 m und einer Länge von 226 m an der Mauerkrone war sie die größte Talsperre im damaligen Europa. Beim Aufstauen des Urftstausees mit einem Fassungsvermögen von 45 Mio m<sup>2</sup> und einer Länge von 12 km wurde das ehemalige Ufer der Urft überschwemmt und mit ihm auch verschiedene archäologische Fundstellen und Höfe, wie beispielsweise Krummenauel. Hierüber informiert eine Mitarbeiterin des LVR-Amtes für Bodendenkmalpflege im Rheinland die Besucher.

Das Mauerwerk der Talsperre besteht aus örtlich gewonnenen Grauwacke- und Tonschiefersteinen, die mit einem Mörtel aus Sand, Trass (kleingemahlener Bimssteintuff) und Kalk verbunden wurden. So entstand eine gebogene Gewichtstaumauer mit einer wasserseitigen Erdvorschlüftung, die bis etwa zur halben Staumauerhöhe reicht.

## Infos

Touristik Schleidener Tal e.V.  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 2011  
Fax: 02444 1641  
www.natuerlich-eifel.de  
info@natuerlich-eifel.de

### Programm:

- Führungen auf und in der Staumauer um 11:00 Uhr, 13:00 Uhr und 15:00 Uhr durch Mitarbeiter des Wasserverbands Eifel-Rur
- Informationen zu Archäologie im Bereich von Stauseen durch Wiebke Hoppe M.A., LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland
- Präsentation historischer Pläne zum Staumauerbau
- Bau von AquaScopen mit dem Wasser-Info-Zentrum Eifel

### Weitere touristische Angebote:

- Geführte Wanderung mit Blick auf die Talsperre entlang des Obersees bis zur Urftseestaumauer, Gesamtstrecke ca. 9 km  
Startpunkt: Parkplatz Kermeter 10:00 Uhr, Wanderung zurück zum Parkplatz ca. 15:00 Uhr. Es besteht die Möglichkeit, für den Rückweg den Pendelbus zu nutzen. Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenfrei. Der Pendelbus ist kostenpflichtig.
- Geführte Radwanderung mit Elektro-Rädern zur Urftseestaumauer, Gesamtstrecke ca. 25 km  
Startpunkt: Nationalpark-Tor Gemünd, 10:00 Uhr, Ankunft Gemünd ca. 15:00 Uhr  
Preis pro Person 25,00 €, Mindestteilnehmerzahl 15, maximal 30 Personen

**Anmeldung erforderlich bis spätestens 26.09.2011**

### Lage:

6,6 km nordwestlich von Schleiden-Gemünd im Nationalpark Eifel

### Anfahrt:

In Schleiden-Gemünd auf die B 265/Dürener Straße, dann auf der L 249 und der Kermeter-Hochstraße zum Parkplatz Kermeter-Höhe; von dort Urftsee-Pendelbus (von 10.00-15.45 Uhr alle 30 Min.) bis zur Staumauer.

### Alternativ:

**Buslinie 231** bis Urfttalsperre/Haftenbach, 800 m Fußweg bis zur Staumauer oder

**Schiff von Einruhr**, stündlich ab 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr zur Staumauer. Geokoordinaten 6.62210/50.47810

### Bitte folgenden Hinweis beachten:

Der Außenbereich der Staumauer ist barrierefrei gestaltet. Die Besichtigung der Staumauer erfolgt auf eigene Gefahr. Es müssen ca. 600 Stufen überwunden werden, daher sollten Sie gut zu Fuß sein, nicht unter Klaustrophobie leiden und festes Schuhwerk tragen.

**In Ihrer Nähe:**



## BESTATTUNGEN BECKER

**Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig**  
www.bestattungen-becker.de

- **Schleiden**
- **Gemünd**



# 91 10 10

**Hermann-Kattwinkel-Platz 4**

## Einen Monat lang Augen-, Ohren- und Gaumenschmaus im Schleidener Tal

*Touristik Schleidener Tal ruft die ersten „Genießer-Wochen“ ins Leben - Im gesamten Oktober werden in acht Betrieben eigens zusammengestellte Eifel-Menüs garniert mit Lesungen, Musik und Kabarett aufgetischt – Kulinarisch-kulturelle Veranstaltungsreihe soll künftig jährlich angeboten werden.*

Der Oktober steht in Schleiden ganz im Zeichen des Genusses: Die Touristik Schleidener Tal (TST) hat nämlich zusammen mit acht Gastronomie-Betrieben die ersten „Genießer-Wochen“ ausgerufen. Unter dem Motto „So is(s)t die Eifel“ stehen spezielle „Eifel-Menüs“ gewürzt mit kulturellen Leckerbissen wie Lesungen, musikalischen Darbietungen und Kabarett auf dem Programm.

Sophia Eckerle, Teamleiterin der TST: „Außerdem wird in jedem der teilnehmenden Betriebe eine Eifeler Tischszene aus der Ausstellung »Essens-Zeiten« zu sehen sein, und jeder Gast, der eines der Menüs bucht, kann bei unserer Verlosung mit etwas Glück eine kulinarische Premiumwanderung oder Überraschungsmenüs in den teilnehmenden Restaurants gewinnen.“

Wer die Menüs bestellt, bekommt zudem ein Überraschungsgeschenk, bestehend aus einer handkolorierten Miniatur, die die Schleidener Künstlerin Maf

Räderscheidt auf Zerkall-Bütten malen wird. Mit der kulinarisch-kulturellen Veranstaltungsreihe, die künftig jährlich im Schleidener Tal stattfinden soll, will die

carponeeis und luftigem Mandelschaum“.

Die Auftaktveranstaltung zu den lukullischen Wochen findet



*Die ersten „Genießer-Wochen“ hat Sophia Eckerle (vorne 3.v.l.) von der Touristik Schleidener Tal zusammen mit Gastronomen aus dem Stadtgebiet ausgeheckt: Den gesamten Oktober gibt es spezielle Eifel-Menüs gewürzt mit einem kulturellen Rahmenprogramm. Foto: TST*

TST vor allem auf die Vielfalt von Gastronomie und Kunst im Schleidener Tal aufmerksam machen. Die Bandbreite der „Genießer-Menüs“ ist groß und reicht von „hausgemachter Rehpastete mit glacierten Zwergorangen und Sellerie-Walnußsalat“ über die traditionelle Eifel-Speise „Döppekooche“ bis zur „Tarte au citron mit hausgemachtem Mas-

statt am Montag, 26. September, um 19 Uhr im Gemünder „Hotel Friedrichs“. Dort zeigen die acht Restaurantchefs mit kleinen Köstlichkeiten, was sie in der Küche alles zaubern können. Weitere Eifeler Betriebe wie die „Gemünder Brauerei“, das „Eifellädchen“, das „Weinhaus Reimann“, „WeinBaum“ und der Getränkemarkt „Lehner & Friedrich“ werden sich einfinden und Spezialitäten aus der Region anbieten. Für das passende musikalische Ambiente sorgt das Duo „Radmacher und Geschwind“ an Flügel und Bass mit Klassik, Jazz und Eigenkompositionen. Durch den Abend führt die Schleidener Künstlerin Maf Räderscheidt, die den Gästen schon jetzt „jede Menge Kurzweil“ verspricht. Da die Karten für die Eröffnungsveranstaltung limitiert sind, heißt es schnell sein: Ab sofort sind die Tickets (9 EUR inkl. Verzehr) im Nationalpark-Tor Gemünd, Kur-

hausstraße 6 in Schleiden sowie bei den teilnehmenden Gastronomen erhältlich.

„Genießer-Angebote“ bieten: Hotel Friedrichs, Café Müller „Zum alten Rathaus“, Gemünder Parkrestaurant, Hotel-Restaurant Dahmen, Café Friederichs, Restaurant im Schloss Schleiden, Café-Restaurant Alte Rentei sowie Hotel-Restaurant Kerneterschänke.

Eine Broschüre über das Gesamtprogramm während der „Genießer-Wochen“ liegt bei der Touristik Schleidener Tal sowie bei den teilnehmenden Gastronomen aus, außerdem kann man das Programm unter der Internet-Adresse [www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de) herunterladen. ■



### Info

Touristik Schleidener Tal e.V.  
Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon: 02444 2011  
Fax: 02444 1641  
[www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de)  
[info@natuerlich-eifel.de](mailto:info@natuerlich-eifel.de)

Ihr Einstieg in die Urlaubswelt

MURK-REISEN

Zum Hellenthaler Straßenfest, Kölner Straße, am 09.10. '11

NORDKAP-PRÄSENTATION 2012

Vorschau auf die Norwegen-Reise vom 19.06. bis 05.07.2012

(Grenzlandstube ab 15.00 Uhr)

Mit Verlosung eines Reisegutscheins im Wert von 250,- €

Foto: Wikipedia, M. Juchowicz

Teilnahme nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung.



Tel: 02482 / 2184

www.murk-reisen.de, Murk.Reisen@t-online.de

# Herbstferienprogramm 2011

**Samstag, 22.10.2011**

## Herbstlaub, Waldfrüchte, stürmische Winde

Gemeinsam entdecken wir den bunten Herbstwald mit seinen Schätzen. Wie bereitet sich die Natur auf den kommenden Winter vor? Warum verfärben sich die Blätter der Laubbäume? Was und Zug- und Standvögel? Wo und wie verstecken Eichhörnchen, Eichelhäher und Co. ihre Schätze? Diese und andere interessante Dinge erfahrt ihr auf unserer herbstlichen Waldexkursion.

**Treffpunkt:** Grundschule Schleiden

**Uhrzeit:** 10:00 bis 12:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 12 Kinder zwischen 8 und 12 Jahren

**Dienstag, 25.10.2011**

## Spielplatz Herbstwald

Mit vielen Spielen erobern wir den herbstlichen Wald. Dabei tauchen wir in die Tier- und Pflanzenwelt ein, schlüpfen in die Rolle einiger Waldtiere und beobachten unsere Natur besonders genau. Ihr werdet staunen, was unser „Waldspielplatz“ so alles zu bieten hat!

**Treffpunkt:** Grundschule Schleiden

**Uhrzeit:** 10:00 bis 12:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 15 Personen (Familien mit Kindern von 5-8 Jahren)

**Donnerstag, 27.10.2011**

## Halloweenmasken basteln

Heute dreht sich alles um das bevorstehende Halloweenfest. Wir verfolgen die Ursprünge und die Bedeutung des mystischen Festes und seiner Gebräuche. Gemünd alter Traditionen fertigen wir aus gesammelten Naturmaterialien individuelle und fantasievolle Grusel- oder Waldmasken an. Die Masken sind vielseitig verwendbar und halten bis in alle Ewigkeit!

**Treffpunkt:** Nationalpark-Tor Gemünd

**Uhrzeit:** 10:00 bis 12:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 12 Kinder ab 9 Jahren

**Materialkosten:** 2 EUR (bei der Anmeldung zu bezahlen)

**Samstag, 29.10.2011**

## Pflanzenpressen gestalten

Aus Sperrholzplatten werden mit verschiedenen Techniken individuelle Pflanzenpressen hergestellt. Damit könnt ihr dann

bunte Herbstblätter oder schöne Blumen sammeln, trocknen und so für immer erhalten.

**Treffpunkt:** Nationalpark-Tor Gemünd

**Uhrzeit:** 10:00 bis 12:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 10 Kinder ab 9 Jahren

**Materialkosten:** 5 EUR (bei der Anmeldung zu bezahlen)

**Mittwoch, 2.11.2011**

## Über Stock und Stein

Wir machen uns den Wald zum Spielplatz! Wenn ihr schon immer mal ausgelassen durch den Wald toben wolltet, dann habt ihr nun mit vielen Aktionsspielen Gelegenheit dazu. Ob temporeiche Gruppenspiele oder Einzelwettkämpfe, der Spaß ist garantiert. Bei aller Spielfreude achten wir jedoch auch auf die Natur und ihre Bewohner!

**Treffpunkt:** Nationalpark-Tor Gemünd

**Uhrzeit:** 10:00 bis 12:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 12 Kinder zwischen 8 und 12 Jahren, erwachsene Begleitpersonen erwünscht

**Freitag, 4.11.2011**

## Nächtliche Walderkundungen

Als Highlight zum Ende der Herbstferien begeben wir uns auf eine ungewöhnliche „Nachtwanderung“. Gemeinsam erleben wir den (un)heimlichen Wald bei hereinbrechender Nacht. Was verbirgt sich in der Dunkelheit? Vielleicht gelingt es uns sogar, einige Waldbewohner bei ihren nächtlichen Aktivitäten aufzuspüren. Macht euch auf so manche Überraschung gefasst! Sind alle wieder wohlbehalten zurückgekehrt, gibt es zum Abschluss eine kleine Stärkung und eine spannende „Gute-Nacht-Geschichte“.

**Treffpunkt:** Nationalpark-Tor Gemünd

**Uhrzeit:** 19:00 bis 21:30 Uhr

**Teilnehmer:** max. 20 Personen (Familien mit Kindern ab 8 Jahren)

Durchführung: Christina Born, Dipl.-Forstingenieurin und Umweltpädagogin  
Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.

Hinweis:

Die Teilnahme an allen Veranstaltungen ist kostenlos, lediglich die bei den Programmen angegebenen Materialkosten müssen übernommen und bei der Anmeldung bezahlt werden. Anmeldungen bis zum Vortag beim Nationalpark-Tor Gemünd, Tel. 02444/2011. Für alle Teilnehmer und Betreuer besteht Unfallversicherungsschutz. Die Kosten hierfür und das Programm trägt die Touristik Schleidener Tal e.V.

Während der Veranstaltung werden die Teilnehmer vom jeweiligen Leiter betreut.

Die Aufsicht erstreckt sich jedoch nur auf die Dauer der einzelnen Programmpunkte. Darüber hinaus obliegt die Aufsichtspflicht selbstverständlich den Erziehungsberechtigten. Dies gilt insbesondere für den Weg zum und vom jeweiligen Treffpunkt. ■

## Infos

Tourist-Info  
im Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden/Eifel  
Telefon: 02444 - 2011  
info@natuerlich-eifel.de  
www.natuerlich-eifel.de



# Erntedankumzug in Harperscheid/Schöneseiffen

mit Herbstmarkt am 2. Oktober 2011



die den Zug und den Herbstmarkt besuchen und die bunten Wagen bestaunen. Leckere Brezeln und bunte Anstecker werden am Rand des Zuges verkauft. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Der Tambourcorps Dreibern und der Musikverein Schöneseiffen werden den Umzug musikalisch begleiten. Der Herbstmarkt, Kinderschminken und Basteln sowie eine Tanzvorführung finden am und im Saal in Schöneseiffen statt.

In Harperscheid und Schöneseiffen gibt es viele Dörfler, die wieder samstags ihre Wagen schmücken oder bunte Fußgrup-

pen vorbereiten. So wird der 49. Erntedankzug am Sonntag, den 2. Oktober um 14:00 Uhr in Harperscheid anfangen, am

Sportplatz vorbeigehen und in Schöneseiffen enden. Das Vereinskartell und alle Mitwirkenden hoffen auf viele Besucher,

## Veranstalter

Vereinskartell Harperscheid/  
Schöneseiffen  
Hardy Gehlen  
Hellenthaler Straße 20  
53937 Schleiden

**Herzlich Willkommen zum...**

Vieles zum Thema **Elektromobilität**

**...Familienfest der ene**

Unterhaltung und Gewinnspiel, Action für Kids, Informationen, Essen und Trinken, viele weitere Attraktionen und Live-Musik

**25.09.11**  
11:00 - 18:00 UHR

11:30 - 12:30 Uhr **Uwe Reetz**  
13:30 - 15:30 Uhr **Show-Fanfares Ripsdorf**  
16:00 - 18:00 Uhr **Pia Fridhill Quartett**

Für Ihr leibliches Wohl sorgt der Förderverein für tumor- und leukämiekranke Kinder Blankenheimerdorf e.V.

**KALLER HERBSTSCHAU** **RESICHERN SIE IINSI**

Energie Nordeifel GmbH & Co. KG  
Hindenburgstr. 13 53925 Kall Tel.: 02441 82-300 **ene** energie nordeifel

mein-vereinslokal.de

Für meinen Verein Für unsere Fans

Landstraße 30-32  
53894 Mechernich-Roggendorf  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr von 14:30 - 18:00 Uhr

**Jetzt mit Showroom in Mech.-Roggendorf!**

**5,- € Gutschein**

Gegen Vorlage dieser Anzeige bis zum **16.09.2011** erhalten Sie **5,- Euro Rabatt** auf ein selbstgestaltetes T-Shirt! (Einfach diese Anzeige ausschneiden und mitbringen!)

**T-Shirt** **schon ab 12,80 €**  
inkl. Beschriftung

**www.mein-vereinslokal.de**

## Ausschreibung: Azubi-Projekte

für öffentliche Einrichtungen, Vereine und Unternehmen

### Worum geht es?

Zur Gewährleistung einer praxisnahen Ausbildung sucht der Förderverein für regionale Entwicklung e.V. interessierte öffentliche Einrichtungen, die kostenfrei eine eigene Homepage erstellen bzw. überarbeiten lassen möchten. Die weitere Betreuung wird bis mindestens 2017 gewährleistet. Der Interessent muss lediglich eine Domain sowie entsprechenden Speicherplatz zur Verfügung stellen. Weitere Informationen sowie Beispiele von bereits fertigen Projekten gibt es unter [www.nordrhein-westfalen.azubi-projekte.de](http://www.nordrhein-westfalen.azubi-projekte.de)

### Wer kann mitmachen?

Einige Beispiele: Kommunen sowie Ämter/Verwaltungsgemeinschaften/Verbandsgemeinden, Eigenbetriebe. z.B. Wohnungsunternehmen und Verbände, z.B. Abwasserverbände, Schulen, Kin-

dergärten, Museen, Bibliotheken, Feuerwehren, Jugendeinrichtungen und andere Einrichtungen, Vereine (Sportvereine, Gewerbevereine, Tourismusvereine etc.), Unternehmen.

### Wann geht es los?

Los geht's immer zu Beginn eines Monats!

### Mitmachen - aber wie?

Bitte schicken Sie eine kurze Projektbeschreibung an uns! Wir setzen uns mit Ihnen in Verbindung.

## Infos & Kontakt

Förderverein für regionale Entwicklung e.V.  
 Ansprechpartner: Christian Andreas  
 Am Bürohochhaus 2 - 4  
 14478 Potsdam  
 Telefon: 0331 - 550 47 4 71  
[info@azubi-projekte.de](mailto:info@azubi-projekte.de)  
[www.azubi-projekte.de](http://www.azubi-projekte.de)

[www.gruener-bereich.de](http://www.gruener-bereich.de)

Jürgen Zimmermann  
 An der Eiche 12  
 53937 Schleiden  
 0171-2706186

Baumarbeiten  
 Gartenanlage  
 & pflege

Teichbau  
 Natursteinarbeiten  
 & pflaster

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich !

## Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

### Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam exklusiv für Sie in der Nordeifel.

**Vieten**  
 Seit 1972  
 Immobilien OHG

Telefon 02443/5323  
[vieten-immobilien@t-online.de](mailto:vieten-immobilien@t-online.de)  
[www.vieten-immobilien.de](http://www.vieten-immobilien.de)

**VR-Bank Nordeifel eG**

Telefon 02445/95020  
[info@vr-banknordeifel.de](mailto:info@vr-banknordeifel.de)  
[www.vrbanknordeifel.de](http://www.vrbanknordeifel.de)

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –  
 Kommen Sie zu den Spezialisten!**

Bildquelle: photocase.de